

**Kecskemét Megyei Jogú Város**  
**Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata**

---

1126-4/2026.

**J E G Y Z Ó K Ö N Y V**

**Kecskemét Megyei Jogú Város**  
**Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata**  
**2026. május 28-án megtartott üléséről**

**Az ülés helye:** Városháza, Kossuth tér 1. I/13. (Lestár Péter terem)  
**Az ülés időpontja:** 13 óra  
**Jelen vannak:** a mellékelt jelenléti ív szerint

**Dr. Bocskov Petrov Jordán:**

Köszönti az ülésen megjelenteket. Megállapítja, hogy a Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat 3 megválasztott tagja közül 3 fő jelen van, az ülés határozatképes. Az ülést megnyitja.

A kiküldött meghívóhoz képest a következő módosító javaslatot teszi: 4. napirendi pontként a Közös kiállítás szervezése Draganovo bolgár településsel, 5. napirendi pontként Magyarországi bolgár képzőművészek kiállítása, 6. napirendi pontként Arabesque kortárs balett társulat és a Kecskeméti City Balett együttműködése, 7. napirendi pontként Toso Doncev Tati című könyvének kiadása, 8. napirendi pontként Roszen Ruszev grafikusművész kiállítása, 9. napirendi pontként a Magyar-bolgár barátság 10 éves évfordulója címetet javasolja felvenni.

Kérdezi a testület tagjait, hogy egyetértenek-e a módosított napirendi pontokkal?

Szavazást követően megállapítja, hogy a testület a módosított napirendi javaslatot elfogadta, s az ülés napirendjét **3 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbiak szerint fogadta el:

**20/2026. (V.28.) BTNÖ számú határozat**

**Az ülés napirendje**

**1. Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2025. évi költségvetésének végrehajtása és a 2025. évi maradvány megállapítása (ZÁRSZÁMADÁS)**

Előterjesztő: Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök

**2. Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzatának éves ellenőrzési jelentése 2025. évről**

Előterjesztő: Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök

**3. Javaslat Kecskemét Megyei Jogú Város Közgyűlése 2026. II. félévi munkatervére**

Előterjesztő: Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök

**4. Közös kiállítás szervezése Draganovo bolgár településsel**

Előterjesztő: Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök

**5. Magyarországi bolgár képzőművészek kiállítása**

Előterjesztő: Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök

**6. Arabesque kortárs balett társulat és a Kecskeméti City Balett együttműködése**

Előterjesztő: Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök

## **7. Toso Doncev Tati című könyvének kiadása**

Előterjesztő: Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök

## **8. Roszen Ruszev grafikusművész kiállítása**

Előterjesztő: Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök

## **9. Magyar-bolgár barátság 10 éves évfordulója**

Előterjesztő: Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök

### **A határozatról értesítést kapnak:**

1. A Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Irattár

### **1. Napirend**

#### **Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2025. évi költségvetésének végrehajtása és a 2025. évi maradvány megállapítása (ZÁRSZÁMADÁS)**

*(A napirendi ponthoz előzetesen kiküldésre került a képviselőknek a 9945-1/2026 számú írásbeli előterjesztés.)*

#### **Dr. Bocskov Petrov Jordán:**

A tavalyi év költségvetése végrehajtásáról készült előterjesztést megkapták és áttekintették a képviselők. Kéri a Pénzügyi Osztály munkatársát, hogy röviden foglalja össze a zárszámadást.

#### **Kis-Kovács Brigitta:**

Elmondja, hogy 3.772.882 Ft volt az összes bevétel. Ehhez hozzá kell adni a 2024. évből származó maradványt. Ezzel együtt hozzávetőlegesen 4 és fél millió Ft-ból gazdálkodtak 2025-ben. Az összes kiadás 1.649.257 Ft volt. Az önkormányzati támogatás teljes mértékben felhasználásra került.

#### **Dr. Bocskov Petrov Jordán:**

Kéri a testület tagjait, hogy kérdéseiket, hozzászólásaikat és javaslataikat tegyék meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nem hangzott el. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavazást követően megállapítja, hogy a testület **3 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

### **21/2026. (V.28.) BTNÖ számú határozat**

#### **Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2025. évi költségvetésének végrehajtása és a 2025. évi maradvány megállapítása (ZÁRSZÁMADÁS)**

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 91. §-a szerinti feladatkörében eljárva, megtárgyalta a **9945-1/2026.**számú előterjesztést és az alábbi döntést hozta:

- 1) E határozat hatálya kiterjed Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzatára.

- 2) Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2025. évi költségvetésének végrehajtása a következő összegekkel teljesült:
- |   |                     |
|---|---------------------|
| a) költségvetési bevételek összege                            | 3.772.882 Ft        |
| b) költségvetési kiadások összege                             | 1.649.257 Ft        |
| <b>c) költségvetési egyenleg összege</b>                      | <b>2.123.625 Ft</b> |
| ezen belül az egyenleg  |                     |
| 1. működési célú összege                                      | 2.123.625 Ft        |
| 2. felhalmozási célú összege                                  | 0 Ft                |
| d) finanszírozási bevételek összege                           | 750.685 Ft          |
| e) finanszírozási kiadások összege                            | 0 Ft                |
| <b>f) finanszírozási egyenleg összege (+)</b>                 | <b>750.685 Ft</b>   |
| ezen belül az egyenleg  |                     |
| 1. működési célú összege                                      | 750.685 Ft          |
| 2. felhalmozási célú összege                                  | 0 Ft                |
| <b>g) kiadások mindösszesen:</b>                              | <b>1.649.257 Ft</b> |
| <b>h) bevételek mindösszesen:</b>                             | <b>3.772.882 Ft</b> |
| <b>i) költségvetés összesített egyenlege:</b>                 | <b>2.123.625 Ft</b> |
| <b>j) költségvetési maradvány működési célú igénybevétele</b> | <b>750.685 Ft</b>   |
| k) költségvetési maradvány felhalmozási célú igénybevétele    | 0 Ft                |
| l) éven belüli betét halmozott visszaváltása                  | 0 Ft                |
| m) likvid hitel halmozott igénybevétele                       | 0 Ft                |
| n) államháztartáson belüli megelőlegezés összege              | 0 Ft                |
- 3) a/ Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2025. évi költségvetési mérlegét közgazdasági tagolásban az 1. melléklet tartalmazza.
- b/ Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2025. évi mérlegében szereplő pénzeszközök változását az 1/a. melléklet tartalmazza.
- 4) Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2025. évi költségvetésnek végrehajtására vonatkozó adatokat a 2-3. mellékletek tartalmazzák.
- 5) A Testület Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2025. évi maradványát a 4. melléklet szerint állapítja meg.
- 6) Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2025. vagyonkimutatását az 5. melléklet tartalmazza.
- 7) Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata részére nyújtott 2025. évi állami támogatások elszámolásának bemutatását a 6. melléklet tartalmazza.
- 8) A belső kontrollrendszerre vonatkozó nyilatkozatot a 7. melléklet tartalmazza.
- 9) Ez a határozat a kihirdetését követő napon lép hatályba.

### **A határozatról értesítést kapnak:**

1. Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Czakó Anita osztályvezető, Pénzügyi Osztály
3. Irattár

### **2. Napirend**

#### **Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzatának éves ellenőrzési jelentése 2025. évről**

*(A napirendi ponthoz előzetesen kiküldésre került a képviselőknek a 9856-13/2026 számú írásbeli előterjesztés.)*

#### **Dr. Bocskov Petrov Jordán:**

Megadom a szót az Ellenőrzési Csoport vezetőjének.

#### **Ónodiné Takács Erika:**

Kiegészíti a jelentésben foglaltakat azzal, hogy rendezvény tartása esetén az összes felmerülő kiadást egybe kell számítani és a beszerzési szabályzatnak megfelelően kell eljárni. 3 árajánlat beszerzése szükséges a beszerzési szabályzatban meghatározott 1 millió forintos értékhatár elérése esetén.

#### **Dr. Bocskov Petrov Jordán:**

Köszöni a kiegészítést. A jelentésben foglaltaknak megfelelően fog eljárni a testület.

Kéri a testület tagjait, hogy kérdéseiket, hozzászólásaikat és javaslataikat tegyék meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nem hangzott el. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavazást követően megállapítja, hogy a testület **3 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el.

### **22/2026. (V.28.) BTNÖ számú határozat**

#### **Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzatának éves belső ellenőrzési jelentése 2025. évről**

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata Dr. Temesvári Péter jegyző 9856-13/2026. számú előterjesztését megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzatának éves belső ellenőrzési jelentését 2025. évről a melléklet szerint jóváhagyja.

### **A határozatról értesítést kapnak:**

1. Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Pénzügyi Osztály
3. Ónodiné Takács Erika csoportvezető, Ellenőrzési Csoport
4. Irattár

### **3. Napirend**

#### **Javaslat Kecskemét Megyei Jogú Város Közgyűlése 2026. II. félévi munkatervére**

#### **Dr. Bocskov Petrov Jordán:**

Tájékoztatja a megjelenteket, hogy Kecskemét Megyei Jogú Város Jegyzője 2026. április 24-én kelt tájékoztató levele értelmében az SZMSZ 8.§ (3) bekezdése alapján a települési nemzetiségi önkormányzatok javaslatot tehetnek Kecskemét Megyei Jogú Város

Közgyűlésének 2026. II. félévi munkatervére. A városban élő bolgár nemzetiségtől kérés, javaslat nem érkezett, ezért a bolgár önkormányzat napirendi javaslatot nem tesz.

Kéri a testület tagjait, hogy kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslataikat tegyék meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nem hangzott el. Javasolja az alábbi határozat-tervezet elfogadását:

#### **.../2026. (V.28.) BTNÖ számú határozat**

#### **Javaslat Kecskemét Megyei Jogú Város Közgyűlése 2026. II. félévi munkatervére**

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata nem tesz javaslatot Kecskemét Megyei Jogú Város Közgyűlésének 2026. II. félévi munkatervére.

Szavazást követően megállapítja, hogy a testület **3 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

#### **23/2026. (V.28.) BTNÖ számú határozat**

#### **Javaslat Kecskemét Megyei Jogú Város Közgyűlése 2026. II. félévi munkatervére**

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata nem tesz javaslatot Kecskemét Megyei Jogú Város Közgyűlésének 2026. II. félévi munkatervére.

#### **Határozatról értesítést kapnak:**

1. Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Dr. Orbánné Veres Ildikó osztályvezető, Szervezési Osztály
3. Irattár

*Elköszön Ónodiné Takács Erika, az Ellenőrzési Csoport vezetője.*

#### **4.Napirend**

#### **Közös kiállítás szervezése Draganovo bolgár településsel**

#### **Dr. Bocskov Petrov Jordán:**

A 19. század végén, a 20. század elején kertészek érkeztek Magyarországra. Egy Draganovo-val közös kiállítás szervezését tervezik a Bolgár Kulturális Intézetbe, illetve Kecskemétre. Draganovot a kertészek és írók falujának nevezik, mivel 20-nál több ismert író, költő született a faluban. Testvérével és felsőzsolcai bolgárokkal közös adományt visznek az ottani könyvtárnak egy emléktábla formájában a legismertebb helyi születésű költő tiszteletére. A kiállítás alkalmat nyújt múltidézésre is és a falu mai helyzetének bemutatására, valamint egy irodalmi esttel is szeretnél összekötni a kiállítást, draganovoi írók műveinek bemutatásával. Őszre tervezik a kiállítást.

Kéri a testület tagjait, hogy kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslataikat tegyék meg.

Egyéb kérdés, észrevétel, hozzászólás hiányában javasolja az alábbi határozat-tervezet elfogadását:

#### **.../2026. (V.28.) BTNÖ számú határozat**

#### **Közös kiállítás szervezése Draganovo bolgár településsel**

1. A testület – Draganovo bolgár településsel együttműködve - részt vesz a Bolgár Kulturális Intézetben 2026 őszén megrendezendő Draganovot bemutató kiállítás megszervezésében.

2. A testület úgy dönt, hogy a rendezvényszervezési munkákkal Heronyányi Mirtill (6000 Kecskemét, Mária krt. 11-13. I/18.; adószám: 57690085-1-23) egyéni vállalkozót bízta meg bruttó 500 000,-Ft értékben.
3. A fenti költség fedezete a Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2026. évi költségvetésében a 707322 Bolgár hagyományos kulturális programok előirányzaton rendelkezésre áll.
4. A képek szállítása az önkormányzat elnökének tulajdonában lévő személyautóval történik Kecskemét- Draganovo -Kecskemét útvonalon.
5. A 4. pontban jelzett útiköltség fedezete a Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetésében 707102 Útiköltség-térítés előirányzaton rendelkezésre áll.

Szavazást követően megállapítja, a testület **3 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

### **24/2026. (V.28.) BTNÖ számú határozat**

#### **Közös kiállítás szervezése Draganovo bolgár településsel**

1. A testület – Draganovo bolgár településsel együttműködve - részt vesz a Bolgár Kulturális Intézetben 2026 őszén megrendezendő Draganovot bemutató kiállítás megszervezésében.
2. A testület úgy dönt, hogy a rendezvényszervezési munkákkal Heronyányi Mirtill (6000 Kecskemét, Mária krt. 11-13. I/18.; adószám: 57690085-1-23) egyéni vállalkozót bízta meg bruttó 500 000,-Ft értékben.
3. A fenti költség fedezete a Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2026. évi költségvetésében a 707322 Bolgár hagyományos kulturális programok előirányzaton rendelkezésre áll.
4. A képek szállítása az önkormányzat elnökének tulajdonában lévő személyautóval történik Kecskemét- Draganovo -Kecskemét útvonalon.
5. A 4. pontban jelzett útiköltség fedezete a Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetésében 707102 Útiköltség-térítés előirányzaton rendelkezésre áll.

#### **A határozatról értesítést kapnak:**

1. Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Pénzügyi Osztály
3. Irattár

### **5. Napirend**

#### **Magyarországi bolgár képzőművészek kiállítása**

#### **Dr. Bocskov Petrov Jordán:**

2011-ben a Cifra Palotában már volt egy ilyen kiállítás. Megkereste őt egy újabb kiállítás szervezésének ötletével Milena Vladimirova, aki a vezetője ennek a 15-20 fős képzőművészeti csoportnak. A csoportban festőművészek, grafikusok, szobrászok, fotóművészek vannak. Felkérésre szeretnék elvinni ősszel kiállítást a Dunaújvárosi Kortárs Művészeti Intézetbe, valamint kecskeméti kiállítást is terveznek, de az még alakul.

Kéri a testület tagjait, hogy kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslataikat tegyék meg.

Egyéb kérdés, észrevétel, hozzászólás hiányában javasolja az alábbi határozat-tervezet elfogadását:

**.../2026. (V.28.) BTNÖ számú határozat**  
**Magyarországi bolgár képzőművészek kiállítása**

1. A testület – a Milena Vladimirovával, a magyarországi bolgár képzőművészek vezetőjével együttműködve – megszervezi a magyarországi bolgár képzőművészek kiállítását a Dunaújvárosi Kortárs Művészeti Intézetben.
2. A testület úgy dönt, hogy a rendezvényszervezési munkákkal Heronyányi Mirtill (6000 Kecskemét, Mária krt. 11-13. I/18.; adószám: 57690085-1-23) egyéni vállalkozót bízza meg bruttó 300 000,-Ft értékben.
3. A fenti költség fedezete a Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2026. évi költségvetésében a 707322 Bolgár hagyományos kulturális programok előirányzaton rendelkezésre áll.
4. A helyszínre az önkormányzat elnökének tulajdonában lévő személyautóval utaznak Kecskemét-Dunaújváros-Kecskemét útvonalon.
5. A fenti útiköltség fedezete a Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetésében 707102 Útiköltség-térítés előirányzaton rendelkezésre áll.

Szavazást követően megállapítja, a testület **3 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

**25/2026. (V.28.) BTNÖ számú határozat**  
**Magyarországi bolgár képzőművészek kiállítása**

1. A testület – a Milena Vladimirovával, a magyarországi bolgár képzőművészek vezetőjével együttműködve – megszervezi a magyarországi bolgár képzőművészek kiállítását a Dunaújvárosi Kortárs Művészeti Intézetben.
2. A testület úgy dönt, hogy a rendezvényszervezési munkákkal Heronyányi Mirtill (6000 Kecskemét, Mária krt. 11-13. I/18.; adószám: 57690085-1-23) egyéni vállalkozót bízza meg bruttó 300 000,-Ft értékben.
3. A fenti költség fedezete a Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2026. évi költségvetésében a 707322 Bolgár hagyományos kulturális programok előirányzaton rendelkezésre áll.
4. A helyszínre az önkormányzat elnökének tulajdonában lévő személyautóval utaznak Kecskemét-Dunaújváros-Kecskemét útvonalon.
5. A fenti útiköltség fedezete a Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetésében 707102 Útiköltség-térítés előirányzaton rendelkezésre áll.

**A határozatról értesítést kapnak:**

1. Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Pénzügyi Osztály
3. Irattár

**6. Napirend**

**Arabesque kortárs balett társulat és a Kecskeméti City Balett együttműködése**

**Dr. Bocskov Petrov Jordán:**

Szofiai utazása alkalmával merült fel az ötlet, hogy a bolgár kulturális minisztérium által fenntartott szofiai Arabesque kortárs balett társulat együttműködhetne a Kecskeméti City Balettel. Barta Dóra igazgató asszonyt is megkereste az ötlettel, ő támogatja ezt a kezdeményezést. Az együttműködés mindkét társulat számára bemutatkozási lehetőséget jelentene a másik országban, valamint szakmai, művészeti együttműködés is kialakulhatna a két társulat között.

Kéri a testület tagjait, hogy kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslataikat tegyék meg.

Egyéb kérdés, észrevétel, hozzászólás hiányában javasolja az alábbi határozat-tervezet elfogadását:

#### **../2026. (V. 28.) BTNÖ számú határozat**

##### **Arabesque balett társulat és a Kecskeméti City Balett együttműködése**

A testület úgy dönt, hogy felhatalmazza elnök urat arra, hogy tárgyalásokat folytasson a szofiai Arabesque kortárs balett társulat és a Kecskeméti City Balett együttműködése céljából. Az együttműködés célja a közös művészeti, szakmai munka, valamint bemutatkozási lehetőség biztosítása a társulatok részére Magyarországon és Bulgáriában.

Szavazást követően megállapítja, a testület **3 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

#### **26/2026. (V. 28.) BTNÖ számú határozat**

##### **Arabesque balett társulat és a Kecskeméti City Balett együttműködése**

A testület úgy dönt, hogy felhatalmazza elnök urat arra, hogy tárgyalásokat folytasson a szofiai Arabesque kortárs balett társulat és a Kecskeméti City Balett együttműködése céljából. Az együttműködés célja a közös művészeti, szakmai munka, valamint bemutatkozási lehetőség biztosítása a társulatok részére Magyarországon és Bulgáriában.

#### **A határozatról értesítést kapnak:**

1. Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Irattár

#### **7.Napirend**

##### **Toso Doncsev Tati című könyvének kiadása**

#### **Dr. Bocskov Petrov Jordán:**

Toso Doncsev Magyarországon élő író, költő, szociológus új könyvét, a Tati című könyvet a Napkút kiadó fogja megjelentetni. A kiadó megkeresése 50 ezer Ft-tal javasolja támogatni a könyv megjelenését. A kiadványban az önkormányzat is meg fog jelenni, mint támogató. A tervek szerint ez alkalommal is juttatnak egy példányt a vármegyei könyvtárnak.

Kéri a testület tagjait, hogy kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslataikat tegyék meg.

Egyéb kérdés, észrevétel, hozzászólás hiányában javasolja az alábbi határozat-tervezet elfogadását:

#### **../2026. (V. 28.) BTNÖ számú határozat**

##### **Toso Doncsev Tati című könyvének kiadása**

- 1.A testület úgy dönt, hogy a Napkút kiadó megkeresésére 50 ezer Ft-tal támogatja Toso Doncsev Tati című könyvének megjelenését.
2. A támogatás fedezete a Kecskeméti Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetésében 707310 Könyvkiadás támogatása előirányzaton rendelkezésre áll.

Szavazást követően megállapítja, a testület **3 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

**27/2026. (V. 28.) BTNÖ számú határozat**  
**Toso Doncsev Tati című könyvének kiadása**

1. A testület úgy dönt, hogy a Napkút kiadó megkeresésére 50 ezer Ft-tal támogatja Toso Doncsev Tati című könyvének megjelenését.
2. A támogatás fedezete a Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetésében 707310 Könyvkiadás támogatása előirányzaton rendelkezésre áll.

**A határozatról értesítést kapnak:**

1. Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Pénzügyi Osztály
3. Irattár

**8.Napirend**

**Roszen Ruszev grafikusművész kiállítása**

**Dr. Bocskov Petrov Jordán:**

Roszen Ruszev grafikusművésznek a Hírös Agóra elődjénél már volt egy kiállítása több, mint 10 éve, amit szintén a bolgár nemzetiségi önkormányzat szervezett. Egy, a Bolgár Kulturális Intézettel közös kiállítást szeretnének szervezni Kecskeméten és Budapesten, az Intézetben.

Kéri a testület tagjait, hogy kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslataikat tegyék meg.

Egyéb kérdés, észrevétel, hozzászólás hiányában javasolja az alábbi határozat-tervezet elfogadását:

**.../2026. (V.28.) BTNÖ számú határozat**  
**Roszen Ruszev grafikusművész kiállítása**

1. A testület – a Bolgár Kulturális Intézettel együttműködve – kiállítást szervez Roszen Ruszev grafikusművésznek Budapesten, a Bolgár Kulturális Intézetben és Kecskeméten, a Hírös Agórában.
2. A testület úgy dönt, hogy a rendezvényszervezési munkákkal Heronyányi Mirtill (6000 Kecskemét, Mária krt. 11-13. I/18.; adószám: 57690085-1-23) egyéni vállalkozót bízta meg bruttó 200 000,-Ft értékben.
3. A fenti költség fedezete a Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2026. évi költségvetésében a 707322 Bolgár hagyományos kulturális programok előirányzaton rendelkezésre áll.

Szavazást követően megállapítja, a testület **3 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

**28/2026. (V.28.) BTNÖ számú határozat**  
**Roszen Ruszev grafikusművész kiállítása**

1. A testület – a Bolgár Kulturális Intézettel együttműködve – kiállítást szervez Roszen Ruszev grafikusművésznek Budapesten, a Bolgár Kulturális Intézetben és Kecskeméten, a Hírös Agórában.
2. A testület úgy dönt, hogy a rendezvényszervezési munkákkal Heronyányi Mirtill (6000 Kecskemét, Mária krt. 11-13. I/18.; adószám: 57690085-1-23) egyéni vállalkozót bízta meg bruttó 200 000,-Ft értékben.
3. A fenti költség fedezete a Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2026. évi költségvetésében a 707322 Bolgár hagyományos kulturális programok előirányzaton rendelkezésre áll.

### **A határozatról értesítést kapnak:**

1. Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Pénzügyi Osztály
3. Irattár

## **9. Napirend**

### **Magyar-bolgár barátság 10 éves évfordulója**

#### **Dr. Bocskov Petrov Jordán:**

A magyar-bolgár barátság megünneplésének 10 éve alatt felváltva hol Magyarországon, hol Bulgáriában van a rendezvények központja. Idén Magyarország a soros. Javasolja, hogy ez alkalomból az Országházban legyen egy kiállítás, aminek érdekében már több megbeszélést folytatott. Bulgáriát valószínűleg a bolgár parlament elnöke fogja képviselni. Tavaly Magyarországot Bulgáriában Dr. Sulyok Tamás köztársasági elnök úr képviselte. A kiállítani tervezett tablók a magyar-bolgár történelmi, sport, kulturális és egyéb kapcsolatokat ábrázolja. A Bolgár Nagykövetség támogatja a kezdeményezést. Olyan elképzelés is szerepel a tervek között, hogy ezek a tablók később Szófiában is kiállításra kerüljenek. Ez ott egy kültéri kiállítás lenne, aminek a költségeit (pl. újraperintelés más technikával) még nem sikerült felmérni, ezért javasolja, hogy ennek a részleteinek, anyagi vonzatának a tisztázására egy későbbi ülésen térjenek vissza.

Kéri a testület tagjait, hogy kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslataikat tegyék meg.

Egyéb kérdés, észrevétel, hozzászólás hiányában javasolja az alábbi határozat-tervezet elfogadását:

#### **../2026. (V. 28.) BTNÖ számú határozat**

### **Magyar-bolgár barátság 10 éves évfordulója**

A testület úgy dönt, hogy felhatalmazza elnök urat arra, hogy tárgyalásokat folytasson az október 19-i magyar-bolgár barátság 10 éves évfordulója megünneplésének megszervezésére. A testület Magyarországon az Országházban és Bulgáriában is szeretne ez alkalomból kiállítást szervezni.

Szavazást követően megállapítja, a testület **3 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

#### **29/2026. (V. 28.) BTNÖ számú határozat**

### **Magyar-bolgár barátság 10 éves évfordulója**

A testület úgy dönt, hogy felhatalmazza elnök urat arra, hogy tárgyalásokat folytasson az október 19-i magyar-bolgár barátság 10 éves évfordulója megünneplésének megszervezésére. A testület Magyarországon az Országházban és Bulgáriában is szeretne ez alkalomból kiállítást szervezni.

### **A határozatról értesítést kapnak:**

1. Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Pénzügyi Osztály
3. Irattár

**Dr. Bocskov Petrov Jordán:**

Kéri a testület tagjait, hogy egyéb kérdéseiket, hozzászólásaikat tegyék meg.

Mivel további hozzászólás nem hangzott el, megköszöni a részvételt, és a testület ülését 13 óra 40 perckor bezárja.

K. m. f.

**Izsák Katalin s.k.**  
elnökhelyettes

**Dr. Bocskov Petrov Jordán s.k.**  
elnök